Erhebungsbogen							В
Dunink	Dietopkartierung He	and burn		Interne Nr.	57759	7622	
Projekt	Biotopkartierung Ha	imburg		DK5 DK5-GK DK5 - Name	7620 Fersenweg	7622	
Handlungsbedarf	Nein			Biotop-Nr. alt	71	173	
Bearbeitung	BRA	Kopie	Nein	Kartierung	21.09.2004		
Räumliche Abbildung	Fläche			Fläche / Länge [m²/m]	21073,3104	1	
Anzahl Abschnitte	1			Breite (lineare Abb.) [m]			

Gesetzlicher Schutz	_ kein gesetzl. Schutz kein gesetzlich geschütztes Biotop Schutz nur te	eilweise Nein
Gesamtbewertung	6 Wertvoll	
AlterBelastungsgrad	 5 Biotop mittleren Alters, 20 bis 50 Jahre 6 Flächenhaft geringe oder örtlich stärkere oder Vorbelastung mit deutlich 	nem Einfluß
Ökolog. Funktion	6 Hohe Bedeutung in einem Biotopkomplex, für den lokalen Biotopverbun	nd oder als Puffer
 Seltenheit 	5 Seltener Biotoptyp, floristisch stark verarmt, ohne seltener Pflges. od. ve Biotoptyp	erbr. artenreicher

Bestandsbeschreibung

Teils naturnahe, eventuell durch Pflanzungen gestützte Gehölzbestände im Umfeld des Hoover Sees, häufig um ca. 10 m breit, an den Rändern begangen, in Einzelbestände aufgelöst, aus Weiden - vorwiegend Silber-Weide - und Schwarz-Erlen sowie einigen Strauchweiden. Naturnahe Gehölze mit üppigem Unterwuchs mit hohen Anteilen aus Brennessel und Schleierfluren, der auf ca. 1,50 m Höhe aufgewachsen ist und flächig vorhanden ist. Die Gehölze erreichen mitunter Stammdicken von 30 cm, sind häufig aber jünger, werden vermutlich zeitweilig gepflegt und gestutzt. Der Untergrund ist teilweise schwer passierbar und totholzreich, vermutlich durch Ablagerungen von Astschnitt. Das Gehölz gibt dem Hoover-See insgesamt einen naturnahen Eindruck. Der Bereich ist naturnah eingewachsen. Die Bestände wechseln sich mit offenen Grasfluren, die vermutlich zeitweilig gemäht werden, ab und der Nutzung des Sees dienen.

Zweite Beschreibung:

Hauptwettern, ca. 1,50 bis 2 m unter Flur dauerhaft Wasser führend mit einer bis zu 6 m breiten Wasserfläche, derzeit stark getrübt, mit Sichttiefen um ca. 20 cm, häufig mit Uferbefestigungen aus Bongossi, die z.T. zerfallen, mit Regelprofil-Böschungen, die relativ steil ansteigen und nur im unteren Teil gewässertypisch bewachsen sind. Im oberen Teil dominiert grasreiche halbruderale Gras- und Staudenvegetation, die selten zu Pflegezwecken gemäht wird, teilweise dominiert Brennessel die Ufer. Die Randvegetation ist relativ artenarm. Die gewässerbezogene Vegetation besteht v.a. aus nitrophytischen Röhrichtarten wie Wasserschwaden und örtlich auch höheren Anteilen von Schlank-Segge. Im Gewässer ist ein größerer Bestand von Teichrose erkennbar. Submerse Vegetation dürfte in größerem Umfang vorhanden sein, v.a. Nuttalls Wasserpest nimmt größere Anteile ein.

Vo	Vorkommen an Biotoptypen						
1	TF		Тур	HF	F.Anteil		
2		BTYP	Biotoptyp		- gesetzl. Grundl.		
3		Zusatz	Zusatz zum Biotoptypen				
4		LRT	Lebensraumtyp				
1	1			Ja	100 %		
2		HGZ	Sonstiges Kleingehölz (2000)				
1	2				0 %		
2		XXX	Zuordnung eines Biotoptyps fehlt! (2000)				

Räumliche Lage			
Lagebeschreibung Nachbarnutzung/en	Hover See Hover See		
Rechtswert (X)	576615	Hochwert (Y)	5920832
Bezirk	Bergedorf	Naturraum	Vier- und Marschlande (673.10)
Stadtteil (OT-Nr.)	Kirchwerder (607)	Gemarkung	Kirchwerder (607)
Digitaler Grünplan	x Hafengesamtgebiet	Ramsargebiet	EG-Vogelschutzgeb.
Ausgleichsflächen	x Biosphärenreservat	Nationalpark	
NSG / ND / LSG	NSG Kirchwerder Wiesen [HH-6	05 / Anteil: 100%]	

17.04.2020 Seite 1 von 6

Erhebungsbogen							В
5	B: 1 1 .: 11			Interne Nr.	57759	7622	
Projekt	Biotopkartierung Ha	mburg		DK5 DK5-GK DK5 - Name	7620	7622	
					Fersenweg	. = -	
Handlungsbedarf	Nein			Biotop-Nr. alt	71	173	
Bearbeitung	BRA	Kopie	Nein	Kartierung	21.09.2004		
Räumliche Abbildung	Fläche			Fläche / Länge [m²/m]	21073,3104	1	
Anzahl Abschnitte	1			Breite (lineare Abb.) [m]			





Weitere Erhebungsbögen							
Interne Nr.	Interne Nr. Zuordnung	DK5	Biotop-Nr.	Kartierung	Zuordnung	DK5 (GK)	Biotop-Nr. (alt)
57759	79326	7620	71	10.10.2012	K	7622	173
Zuordnung: N = na	Zuordnung: N = nachfolgende Kartierung, K = weitere Kartierungen (zeitlich vorher oder nachher)						

Weitere Angaben	
Merkmal	Wert
Auswertung Gefährdung / Einflüsse	Entwässerung großer Teile des Naturschutzgebietes, sehr tief liegende Wasserstände, ausgesprogen schädliche Wirkung auf die benachbarten Bereiche, sehr schlechte Wasserqualität, starke Trübung.

17.04.2020 Seite 2 von 6

Erhebungsbogen							В
Projekt	Biotopkartierung Ha	ımhıırg		Interne Nr. DK5 DK5-GK	57759 7620	7622	
Trojekt	biotopharticiang na	iiiibui B		DK5 - Name	Fersenweg	7022	
Handlungsbedarf	Nein			Biotop-Nr. alt	71	173	
Bearbeitung	BRA	Kopie	Nein	Kartierung	21.09.2004		
Räumliche Abbildung	Fläche			Fläche / Länge [m²/m]	21073,3104	1	
Anzahl Abschnitte	1			Breite (lineare Abb.) [m]			

Weitere Angaben	
Merkmal	Wert
Wertgesichtspunkte	Dauerhafte Wasserführung, vermutlich Eignung als Lebensraum für Grünfrösche und Erdkröten sowie als Libellen-Gewässer.
Maßnahmen	Wasserstand im gesamten Gebiet dringend um mindestens 20 bis 30 cm anheben (dieses entspricht den Marken in den Uferbereichen und den durch die Bongossi-Befestigung bestimmten Höhen).

Teilflächenbeschreib	oung		
Teilflächentyp		Teilflächen-Nr.	1
Biotoptyp	Sonstiges Kleingehölz (2000)	Biotoptyp	HGZ
- Zusatz		 gesetzl. Grundl. 	
FFH-LRT		FFH-LRT	
Beschreibung		Entw.potential LRT	
		Hauptfläche	Ja
		Flächenanteil	100 %
		FFH-Unters.Fläche	Nein
		Saatgutfläche	Nein

Weitere Angaben	
Merkmal	Wert
Boden	
Feuchte	8 - naß
Stickstoffgehalt	6 - mäßig stickstoffarm bis stickstoffreich
Standort, Relief	
Belichtung	7 - halbsonnig
Veg Soziologie	
BfN Schlüssel	19 - Artemisietea (Ausdauerndende Stickstoff-Krautfluren)
	27.0.01 - Phragmitetalia (Röhrichte und Großseggenrieder)
	44.0.01.02 - Alnion glutinosae (Erlenbruchwälder)

Zeigerwerte de	er Pflanzenartenliste (Auswert	tung)	
Standort	Belichtung	halbsonnig	6,8
Boden	Feuchte	naß	7,7
	Stickstoff (N)	mäßig stickstoffarm bis stickstoffreich	6
	Reaktion	schwach sauer	6,5
Vegetation	Mahdverträglichkeit	mäßig schnittverträglich (erster Schnitt nicht vor 1. Juli)	5,3
Zeigerwerte	Futterwert	mäßige Futterqualität	3,8
	Wechselfeuchteanzeiger		11
	Giftpflanzen		1
	Überschw.anzeiger		4

17.04.2020 Seite 3 von 6

Erhebungsbogen

7622

Projekt Biotopkartierung Hamburg DK5 | DK5-GK 7620

DK5 - Name Fersenweg Handlungsbedarf Nein Biotop-Nr. | alt 71 173 Bearbeitung BRA Kopie Kartierung Nein 21.09.2004 Räumliche Abbildung Fläche / Länge [m²/m] Fläche 21073,3104

Anzahl Abschnitte 1 Breite (lineare Abb.) [m]

Pflanzenartenliste																	
															e List		
Gruppe / Pflanzenart	MS	М	W	Vs	St	PA	Ph	Sz	VS	V	G	cf	§	НН	ND	SH	D
Tracheobionta (Gefäßpflanzen)																	
Acer pseudoplatanus (Berg-Ahorn)	7	W		-													
Alliaria petiolata (Knoblauchsrauke)	7	W		-													
Alnus glutinosa (Schwarz-Erle)	7	h		-													
Alopecurus pratensis (Wiesen-Fuchsschwanz)	7	Z		-													
Arrhenatherum elatius (Glatthafer)	7	Z		-													
Artemisia vulgaris (Gewöhnlicher Beifuß)	7	W		-													
Bellis perennis (Ausdauerndes	7	W		-													
Gänseblümchen)																	
Bromus inermis (Wehrlose Trespe)	7	W		-													
Calamagrostis epigejos (Land-Reitgras)	7	W		-													
Calystegia sepium (Zaun-Winde)	7	W		-													
Carex acuta (Schlank-Segge)	7	h		-												V	
Ceratophyllum demersum (Rauhes Hornblatt)	7	W		-										V			
Cirsium arvense (Acker-Kratzdistel)	7	W		-													
Cirsium palustre (Sumpf-Kratzdistel)	7	W		_													
Crataegus monogyna (Eingriffliger Weißdorn)	7	W		-													
Dactylis glomerata (Wiesen-Knäuelgras)	7	W		_													
Daucus carota (Wilde Möhre)	7	W		_													
Deschampsia cespitosa (Rasen-Schmiele)	7	W		_													
Elymus repens (Gewöhnliche Quecke)	7	h		_													
Epipactis helleborine (Breitblättrige	7	W		_									b				
Sumpfwurz)		**															
Festuca rubra (Rot-Schwingel)	7	h		-													
Filipendula ulmaria (Mädesüß)	7	Z		-													
Galeopsis tetrahit (Gewöhnlicher Hohlzahn)	7	W		-													
Galium aparine (Kletten-Labkraut)	7	W		-													
Glechoma hederacea (Gundermann)	7	Z		-													
Glyceria maxima (Wasser-Schwaden)	7	Z		-													
Iris pseudacorus (Gelbe Schwertlilie)	7	W		-									b				
Juncus effusus (Flatter-Binse)	7	W		-													
Lapsana communis (Rainkohl)	7	W		-													
Lemna minor (Kleine Wasserlinse)	7	Z		-													
Lysimachia vulgaris (Gewöhnlicher Gilbweiderich)	7	W		-													
Myosotis scorpioides (Sumpf- Vergissmeinnicht)	7	Z		-												V	
Persicaria amphibia (Wasser-Knöterich)	7	W		_													
Phalaris arundinacea (Rohr-Glanzgras)	7	h		-													
Phleum pratense (Wiesen-Lieschgras)	7	W		-													
Plantago lanceolata (Spitz-Wegerich)	7	W		-													
Poa pratensis (Wiesen-Rispengras)	7	W		-													
Poa trivialis (Gewöhnliches Rispengras)	7	Z		-													
Potentilla anserina (Gänse-Fingerkraut)	7	W		_													
Quercus robur (Stiel-Eiche)	7	W		_													
Rubus caesius (Kratzbeere)	7	W		_													
Rubus fruticosus agg. (Artengruppe Echte	7	W		_													
Brombeere)	,	**															
Rumex acetosa (Großer Sauerampfer)	7	W		-													
Rumex hydrolapathum (Fluss-Ampfer)	7	Z		_													

17.04.2020 Seite 4 von 6

Erhebungsbogen Interne Nr. 57759 Projekt Biotopkartierung Hamburg DK5 | DK5-GK 7622 7620 Fersenweg DK5 - Name Handlungsbedarf Nein Biotop-Nr. | alt 71 173 **Bearbeitung** BRA Kopie Nein **Kartierung** 21.09.2004 Räumliche Abbildung Fläche Fläche / Länge [m²/m] 21073,3104

Breite (lineare Abb.) [m]

Anzahl Abschnitte

Pflanzenartenliste																	
														Rot	e List	е	
Gruppe / Pflanzenart	MS	М	W	Vs	St	PA	Ph	Sz	VS	V	G	cf	§	нн	ND	SH	D
Rumex obtusifolius (Stumpfblättriger Ampfer)	7	W		-													
Salix alba (Silber-Weide)	7	Z		-													
Salix cinerea (Grau-Weide)	7	Z		-													
Salix x smithiana (Kübler-Weide)	7	W		-													D
Solidago gigantea (Riesen-Goldrute)	7	Z		-													
Sparganium erectum (Ästiger Igelkolben)	7	W		-													
Tussilago farfara (Huflattich)	7	W		-													
Urtica dioica (Große Brennessel)	7	Z		-													
					An	zahl F	Rote I	iste	Arte	n				1		2	1
					An	zahl A	Arten			52	2						

MS: Mengensystem; M: Mengenangabe, W: Bewertung der Art (FFH-Monitoring), Vs: Vegetationsschicht, St: Status, PA: Autor Phänologie; Ph: Phänologie, Sz: Soziabilität, VS: Vitalitätssystem; V: Vitalität, G: Geschlecht, cf: unsichere Bestimmung, §: Schutz nach BNatSchG, HH: Rote Liste Hamburg, Nds: Rote Liste Niedersachsen, SH: Rote Liste Schleswig-Holstein, D: Rote Liste Deutschland

Teilflächenbeschreibu	ng		
Teilflächentyp Biotoptyp - Zusatz FFH-LRT Beschreibung	Zuordnung eines Biotoptyps fehlt! (2000)	Teilflächen-Nr. Biotoptyp - gesetzl. Grundl. FFH-LRT Entw.potential LRT Hauptfläche Flächenanteil FFH-Unters.Fläche	2 XXX 0 % Nein
		Saatgutfläche	Nein

Zeigerwerte de	er Pflanzenartenliste (Auswert	cung)	
Standort	Belichtung	halbsonnig	7,2
Boden	Feuchte	naß	8,1
	Stickstoff (N)	mäßig stickstoffarm bis stickstoffreich	5,7
	Reaktion	schwach sauer	6,4
Vegetation	Mahdverträglichkeit	mäßig bis gut schnittverträglich (erster Schnitt nicht vor Mitte Juni)	6,3
Zeigerwerte	Futterwert	mäßige Futterqualität	3,8
	Wechselfeuchteanzeiger		6
	Giftpflanzen		1
	Überschw.anzeiger		2

Pflanzenartenliste															
											Rote Liste				
Gruppe / Pflanzenart	MS	М	W	Vs	St P	A Ph	Sz VS	V	G	cf	§	НН	ND	SH	D
Tracheobionta (Gefäßpflanzen)															
Alopecurus pratensis (Wiesen-Fuchsschwanz)	7	Z		-											
Arrhenatherum elatius (Glatthafer)	7	Z		-											
Carex acuta (Schlank-Segge)	7	h		-										V	
Ceratophyllum demersum (Rauhes Hornblatt)	7	W		-								V			

17.04.2020 Seite 5 von 6

Erhebungsbogen							В
				Interne Nr.	57759		
Projekt	Biotopkartierung Ha	ımburg		DK5 DK5-GK	7620	7622	
				DK5 - Name	Fersenweg		
Handlungsbedarf	Nein			Biotop-Nr. alt	71	173	
Bearbeitung	BRA	Kopie	Nein	Kartierung	21.09.2004		
Räumliche Abbildung	Fläche			Fläche / Länge [m²/m]	21073,3104	ŀ	
Anzahl Abschnitte	1			Breite (lineare Abb.) [m]			

Pflanzenartenliste																	
														Rote	e Liste		
Gruppe / Pflanzenart	MS	М	W	Vs	St	PA	Ph	Sz	VS	٧	G	cf	§	НН	ND	SH	D
Dactylis glomerata (Wiesen-Knäuelgras)	7	W		-													
Deschampsia cespitosa (Rasen-Schmiele)	7	W		-													
Elodea canadensis (Kanadische Wasserpest)	7	W		-													
Elodea nuttallii (Nuttalls Wasserpest)	7	Z		-													
Elymus repens (Gewöhnliche Quecke)	7	h		-													
Festuca rubra (Rot-Schwingel)	7	h		-													
Filipendula ulmaria (Mädesüß)	7	Z		-													
Galium aparine (Kletten-Labkraut)	7	W		-													
Glechoma hederacea (Gundermann)	7	W		-													
Glyceria maxima (Wasser-Schwaden)	7	Z		-													
Iris pseudacorus (Gelbe Schwertlilie)	7	W		-									b				
Juncus effusus (Flatter-Binse)	7	W		-													
Lemna minor (Kleine Wasserlinse)	7	Z		-													
Lysimachia vulgaris (Gewöhnlicher	7	W		-													
Gilbweiderich)																	
Myosotis scorpioides (Sumpf-	7	Z		-												V	
Vergissmeinnicht)																	
Persicaria amphibia (Wasser-Knöterich)	7	W		-													
Phleum pratense (Wiesen-Lieschgras)	7	W		-													
Plantago lanceolata (Spitz-Wegerich)	7	W		-													
Poa pratensis (Wiesen-Rispengras)	7	W		-													
Poa trivialis (Gewöhnliches Rispengras)	7	W		-													
Potentilla anserina (Gänse-Fingerkraut)	7	W		-													
Rumex acetosa (Großer Sauerampfer)	7	W		-													
Rumex hydrolapathum (Fluss-Ampfer)	7	Z		-													
Sparganium erectum (Ästiger Igelkolben)	7	W		-													
Urtica dioica (Große Brennessel)	7	Z		-													
					An	zahl F	Rote L	iste	Arter	1				1		2	
					An	zahl A	Arten			29							

MS: Mengensystem; M: Mengenangabe, W: Bewertung der Art (FFH-Monitoring), Vs: Vegetationsschicht, St: Status, PA: Autor Phänologie; Ph: Phänologie, Sz: Soziabilität, VS: Vitalitätssystem; V: Vitalität, G: Geschlecht, cf: unsichere Bestimmung, §: Schutz nach BNatSchG, HH: Rote Liste Hamburg, Nds: Rote Liste Niedersachsen, SH: Rote Liste Schleswig-Holstein, D: Rote Liste Deutschland

17.04.2020 Seite 6 von 6